



RACLETTE-GRILL PD-8921-CH

DE AT CH

RACLETTE-GRILL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

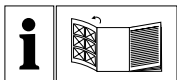
RACLETTE-GRILL

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

FR CH

RACLETTE-GRIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

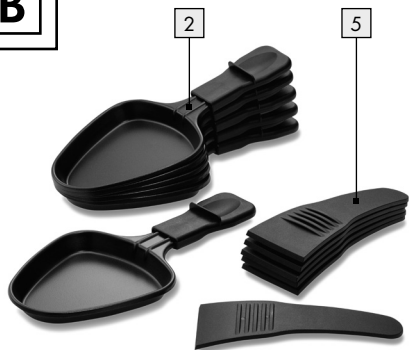
FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.













IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	23

A**B**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 6
Technische Daten.....	Seite 6
Lieferumfang.....	Seite 7
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 7
Vor der Inbetriebnahme	Seite 9
Inbetriebnahme	Seite 10
Reinigung und Pflege	Seite 10
Lagerung	Seite 11
Entsorgung	Seite 11
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite 12
Garantie und Service	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Serviceadresse.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung! Stromschlaggefahr!
V	Volt		Kunststoffspatel spülmaschinen-geeignet (bis 70 °C)
	Wechselstrom/-spannung		Schutzerde
W	Watt (Wirkleistung)		Wellpappe
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	LEBENSMITTELECHT! Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.	CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	SGS/GS-geprüft		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		

Raclette-Grill

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Überbacken und Grillen von Gemüse, Fleisch und Fisch konzipiert. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten

Gebrauch in trockenen Innenräumen vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung (siehe Abb. A und B)

- 1 Grillplatte
- 2 Pfännchen
- 3 Ein-/Ausschalter mit Betriebsindikationsleuchte
- 4 Basis
- 5 Kunststoffspatel

● Technische Daten

Typennummer: PD-8921-CH
 Netzspannung: 220-240 V~, 50 Hz
 Leistung: 800 W

Schutzklasse: I
Grillfläche: ca. Ø 29 cm
Kabellänge: ca. 100 cm

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

1 Raclette-Grill
6 antihafbeschichtete Pfännchen
6 Kunststoffspatel
1 Bedienungsanleitung

Hinweis: Die Pfännchen sind farblich gekennzeichnet, damit man sie besser auseinander halten kann (2 x blau, 2 x weiß, 2 x rot).



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Lassen Sie das Produkt oder Verpackungsmaterial nicht achtlos

liegen. Plastikfolien/-tüten, Styroporsteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie eine ungewöhnliche Geräusch- oder Geruchsentwicklung wahrnehmen oder bei erkennbarer Fehlfunktion.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich in trockenen Räumen, niemals im Freien oder in feuchter Umgebung.
- Trennen Sie das Produkt nach der Verwendung immer vom Stromnetz. Das Produkt nimmt auch dann noch eine geringe Leistung auf, wenn das Produkt zwar ausgeschaltet ist, aber mit der Stromversorgung verbunden ist. Um das Produkt vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (220–240 V~, 50 Hz).



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab, während Sie es verwenden. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Das Produkt muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Produkt in Betrieb ist.



Gefahr von Sachbeschädigung

- Verwenden Sie das Produkt nicht im Bereich direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe hitzerzeugender Geräte.

- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Teile Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Original-Ersatzteile.



LEBENSMITTELECHT!

- Geschmacks- und Geruchseigenschaften werden durch dieses Produkt nicht beeinträchtigt.

● Vor der Inbetriebnahme

- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Produkt.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Produkt herum ein.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf die Kante/den Rand Ihres Tisches, um ein Herunterfallen des Produkts zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wir empfehlen, Tisch und Produkt durch eine hitzeresistente Unterlage

zu trennen (so vermeiden Sie Brandflecken auf Ihrem Tisch oder Tischtuch). Außerdem sollte die Unterlage leicht zu reinigen sein, da Spritzer nicht immer vermieden werden können.

- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Produkts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.

Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Produkts sicher, dass die auf dem Produkt angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt (Spannung 220V–240V, 50Hz).

● Inbetriebnahme

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor jeder Inbetriebnahme, dass das Netzkabel, der Netzstecker und alle Geräteteile des Produkts unbeschädigt sind.

- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. Die Steckdose muss jederzeit gut erreichbar sein.
- Fetten Sie die Grillplatte **1** mit Öl ein.
- Drücken Sie zum Einschalten des Produkts den Ein/Ausschalter **3** in die Position „I“. Die Betriebsindikationsleuchte auf dem Ein-/Ausschalter **3** leuchtet. Die Pfännchen **2** sollten sich während des Aufheizens nicht in der Basis **4** befinden.
- Lassen Sie das Produkt 15 Minuten aufheizen.
- Warten Sie, bis die Grillplatte **1** aufgeheizt ist, bevor Sie Speisen darauf legen.

Hinweis: Beim ersten Aufheizvorgang des Produkts kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Dies ist normal. Sorgen Sie für

ausreichende Raumbelüftung. Der Geruch hält nur kurze Zeit an und verschwindet bald.

- Fetten Sie die Grillplatte **1** und die Pfännchen **2** mit Öl ein.
- Verwenden Sie keine Metallteile, um die Antihaf-Beschichtung nicht zu beschädigen.
- Befüllen Sie die Pfännchen **2** mit den gewünschten Speisen und schieben Sie diese in die dafür vorgesehene Form der Basis **4** (siehe Abb. A).
- Kontrollieren Sie immer wieder den Garzustand der Speisen auf dem Pfännchen **2**. Entnehmen Sie die Pfännchen **2** aus der Basis **4**, wenn der von Ihnen gewünschte Garzustand erreicht ist.
- Schieben Sie die Speise mit dem Kunststoffspatel **5** vom Pfännchen **2** auf einen Teller.

Grill:

- **Hinweis:** Auf der Grillplatte **1** können Sie zusätzlich zum Raclette und Fondue Fleisch, Gemüse oder kleine Obststücke grillen.
- Legen Sie niemals Gefriergut auf die Grillplatte **1**, der Hitzeschock kann diese beschädigen.
- Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden möchten, drücken Sie zum Ausschalten des Produkts den Ein/Ausschalter **3** in die Position „0“. Die Betriebsindikationsleuchte auf dem Ein-/Ausschalter **3** erlischt.
- Bewegen Sie die noch heiße Grillplatte **1** niemals mit den Händen, es besteht Verbrennungsgefahr.


● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAG- UND VERBRENNUNGSGEFAHR!

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Produkt abgekühlt ist.

- Wischen Sie das Innere und die Ränder der Basis **4** mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf können Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch geben. Wischen Sie anschließend mit einem sauberen, feuchten Tuch nach.
- Reinigen Sie die Grillplatte **1**, die Pfännchen **2** und die Kunststoffspatel **5** in warmem Spülwasser. Trocknen Sie alle Teile gründlich ab.
- Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie die Innen- oder Außenseite der Basis **4** nicht mit einem Topfreiniger oder Stahlwolle, weil sonst die Oberfläche beschädigt wird.

-  Die Kunststoffspatel **5** sind für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

Tipp: Reinigen Sie das Produkt am besten sofort nach dem Abkühlen. Speisereste lassen sich dann leichter entfernen.

● Lagerung

- Reinigen Sie das Produkt gründlich, wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden (siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“).
- Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenem und frostfreien Ort.
- Schützen Sie das Produkt während der Lagerung vor direkter Sonnenstrahlung.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Altgeräte können auch bei Einzelhändlern, die elektrische Geräte zum Verkauf anbieten, zurück gegeben werden.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt und können angefordert werden.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:
www.smart-servicecenter.eu



● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.













● Serviceadresse

Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster
DEUTSCHLAND
00800 333 00 888*
smartwares-service-de@teknihall.com
smartwares-service-at@teknihall.com
smartwares-service-ch@teknihall.com
*Kostenfreie Nummer

IAN 394800_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 394800_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 14
Introduction	Page 14
Utilisation conforme	Page 14
Description des pièces.....	Page 14
Caractéristiques techniques.....	Page 14
Contenu de la livraison.....	Page 15
Consignes générales de sécurité	Page 15
Avant la mise en service	Page 17
Mise en service	Page 18
Nettoyage et entretien	Page 18
Stockage	Page 19
Mise au rebut	Page 19
Déclaration de conformité UE simplifiée	Page 20
Garantie et service après-vente	Page 20
Garantie	Page 20
Adresse du service après-vente.....	Page 21

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !		Avertissement ! Risque d'électrocution !
V	Volt		Spatules en plastique adaptées au lave-vaisselle (jusqu'à 70 °C)
	Courant alternatif/Tension alternative		Terre de protection
W	Watt (puissance active)		Carton ondulé
	Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	CONVIENT À UNE UTILISATION ALIMENTAIRE ! Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.	CE	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Testé SGS/GS		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		

Raclette-gril

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement conçu pour gratiner et griller des légumes, de la viande et du poisson. Le produit est exclusivement conçu pour un usage privé dans des locaux intérieurs secs. Toute utilisation

autre que celle décrite plus haut ou toute modification de ce produit est interdite et peut causer des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Description des pièces (voir fig. A et B)

- 1 Plaque à grillades
- 2 Poêlons
- 3 Interrupteur marche/arrêt avec témoin lumineux de fonctionnement
- 4 Base
- 5 Spatules en plastique

● Caractéristiques techniques

Numéro de type : PD-8921-CH
Tension secteur : 220-240 V~, 50 Hz
Puissance : 800 W

Classe de protection : I
Surface de grill : env. Ø 29 cm
Longueur du câble : env. 100 cm

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

1 raclette-gril
6 poêlons antiadhérents
6 spatules en plastique
1 mode d'emploi

Remarque : les poêlons ont un code couleur qui permet de mieux les distinguer (2 x bleu, 2 x blanc, 2 x rouge).



Consignes générales de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais des enfants sans

surveillance avec les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Ces appareils peuvent être utilisés par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore par toute personne manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition que celles-ci soient surveillées ou qu'elles aient été instruites concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et des dangers qui en résultent.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil et du câble de raccordement.

- Ne laissez pas le produit ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films/les sacs en plastique, les pièces en polystyrène, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



Évitez les risques mortels par électrocution

- Avant chaque raccordement au secteur, vérifiez que le produit est en bon état. N'utilisez jamais le produit si vous détectez le moindre dommage.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise électrique si vous remarquez des bruits ou des odeurs inhabituels ou en cas de dysfonctionnement évident.
- Veillez à ce que le câble secteur ne soit jamais mouillé ou humide lorsque le produit fonctionne.
- Protégez le câble secteur contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Pour brancher ou débrancher, saisissez uniquement la fiche secteur par sa partie isolée !
- Utilisez le produit uniquement dans des endroits secs, et jamais à l'extérieur ou dans un environnement humide.

- Débranchez toujours le produit du réseau électrique après utilisation. Le produit continue de fonctionner à faible puissance lorsqu'il est éteint, mais qu'il reste branché à l'alimentation électrique. Pour éteindre complètement le produit, débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- N'ouvrez jamais l'un des équipements électriques et n'y insérez aucun objet. Des interventions de cette nature signifient un danger de mort par électrocution.
- Lorsque le câble de raccordement de ce produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente, ou par une personne possédant une qualification similaire, cela afin de prévenir tout danger.
- N'utilisez jamais le câble secteur comme poignée de transport.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur disponible correspond à la tension de service requise du produit (220-240V~, 50 Hz).



Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Ne couvrez pas le produit avec d'autres objets pendant que vous

l'utilisez. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il fonctionne. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Branchez uniquement le produit dans une prise électrique bien accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de dysfonctionnement.
- Le produit doit être placé sur une surface plane et stable.
- Ne faites pas fonctionner le produit avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque le produit est en fonctionnement.



Risque de dégâts matériels

- N'utilisez pas le produit sous un ensoleillement direct ou à proximité d'appareils produisant de la chaleur.
- N'utilisez plus le produit s'il présente des fentes ou des fissures, ou s'il est déformé. Remplacez uniquement les pièces

endommagées par des pièces de rechange d'origine adaptées.



CONVIENT À UNE UTILISATION ALI-

MENTAIRE ! Les propriétés de goût et d'odeur ne sont pas influencées par ce produit.

● Avant la mise en service

- Sortez le produit et les accessoires hors de l'emballage. Retirez du produit tous les autocollants, films de protection et sécurités de transport.
- Placez le produit sur une surface plane et stable et assurez une distance d'au moins 10 cm autour du produit.
- Ne placez pas le produit sur l'arête/le rebord de votre table, ceci afin d'éviter une chute du produit.
- Ce produit n'est pas destiné à être branché ou utilisé dans une armoire ou à l'extérieur.
- Nous recommandons de placer un support résistant à la chaleur entre la table et le produit (vous éviterez ainsi les taches de brûlure sur votre table ou nappe). En outre, le support doit être facile

à nettoyer étant donné que des éclaboussures ne peuvent pas toujours être évitées.

- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, essuyez toutes les parties amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

Remarque : avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur le produit correspond bien à la tension locale (tension 220V-240V, 50 Hz).

● Mise en service

Remarque : assurez-vous avant chaque mise en service que le câble secteur, la fiche secteur et toutes les pièces du produit sont en parfait état.

- Branchez la fiche du câble secteur dans la prise de courant. La prise de courant doit toujours être bien accessible.
- Graissez la plaque à grillades [1] avec un peu d'huile.
- Pour allumer le produit, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt [3] en position « I ». Le témoin lumineux de fonctionnement sur l'interrupteur marche/arrêt [3] s'allume. Les poêlons [2] ne doivent pas se trouver dans la base [4] pendant la phase de chauffe.
- Laissez chauffer le produit pendant 15 minutes.
- Attendez que la plaque à grillades [1] soit chauffée avant d'y placer des aliments.

Remarque : lors de la phase de chauffe du produit, une légère odeur peut apparaître. C'est normal. Veillez à ce que la pièce soit suffisamment aérée. L'odeur est brève et disparaît rapidement.

- Graissez la plaque à grillades [1] et les poêlons [2] avec de l'huile.
- N'utilisez pas de pièces métalliques pour ne pas endommager le revêtement antiadhérent.
- Remplissez les poêlons [2] avec les aliments désirés et glissez-les dans l'emplacement de la base [4] prévu à cet effet (voir fig. A).
- Contrôlez régulièrement l'état de cuisson des aliments dans le poêlon [2]. Retirez les poêlons [2] de la base [4] lorsque l'état de cuisson souhaité est atteint.
- Faites glisser les aliments du poêlon [2] dans l'assiette en vous servant de la spatule en plastique [5].

Gril :


- **Remarque :** en plus de la raclette et de la fondue, la plaque à grillades [1] peut être utilisée pour y faire griller de la viande, des légumes ou des petits morceaux de fruits.
- Ne placez jamais des aliments congelés sur la plaque à grillades [1], le choc thermique pourrait endommager celle-ci.
- Si vous ne souhaitez plus utiliser le produit, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt [3] en position « 0 » pour éteindre le produit. Le témoin lumineux de fonctionnement sur l'interrupteur marche/arrêt [3] s'éteint.
- Ne touchez jamais la plaque à grillades [1] encore brûlante à mains nues. Risque de brûlures.

● Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, le produit ne doit jamais être nettoyé avec des détergents agressifs ou être plongé dans l'eau.

⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉLECTROCUTION ET DE BRÛLURE !

Avant le nettoyage, débranchez la fiche secteur de la prise électrique et attendez que le produit ait refroidi.

- Essuyez l'intérieur et les rebords de la base **[4]** avec un chiffon humide. En cas de besoin, ajoutez un peu de liquide vaisselle doux sur le chiffon. Essuyez ensuite avec un chiffon propre et humide.
- Nettoyez la plaque à grillades **[1]**, les poêlons **[2]** et les spatules en plastique **[5]** dans de l'eau de vaisselle chaude. Faites sécher minutieusement toutes les pièces.
- N'utilisez jamais de nettoyant agressif ou abrasif, un tampon abrasif ou de la laine d'acier. Ceci endommagerait le produit.
- Ne nettoyez pas l'intérieur ou l'extérieur de la base **[4]** avec un tampon abrasif ou de la laine d'acier, ceci afin d'éviter d'endommager la surface.
-  Les spatules en plastique **[5]** peuvent être nettoyées au lave-vaisselle.

Astuce : nettoyez le produit de préférence aussitôt après l'avoir laissé refroidir. Les restes alimentaires peuvent ainsi être retirés plus facilement.

● Stockage

- Nettoyez soigneusement le produit si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée (voir chapitre « Nettoyage et entretien »).
- Entreposez le produit dans un endroit propre, sec et à l'abri du gel.
- Lors du stockage, protégez le produit contre le rayonnement solaire direct.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

La mise au rebut est gratuite pour vous.

Jetez correctement votre produit pour protéger l'environnement.

Le produit est recyclable, soumis à une responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Les appareils usagés peuvent également être rapportés chez des détaillants mettant en vente des appareils électriques.

● **Déclaration de conformité UE simplifiée**

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité du produit a été démontrée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés chez le fabricant et peuvent être exigés.

La déclaration de conformité européenne est disponible dans sa version complète au lien suivant : www.smart-servicecenter.eu



● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Adresse du service après-vente

Teknihall Elektronik GmbH

Breitefeld 15

64839 Münster

ALLEMAGNE

00800 333 00 888*

smartwares-service-fr@teknihall.com

smartwares-service-ch@teknihall.com

*Numéro gratuit

IAN 394800_2201

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 394800_2201) comme preuve d'achat.



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 24
Introduzione	Pagina 24
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 24
Descrizione dei componenti.....	Pagina 24
Specifiche tecniche.....	Pagina 24
Contenuto della confezione.....	Pagina 25
Avvertenze generali in materia di sicurezza	Pagina 25
Prima della messa in funzione	Pagina 27
Messa in funzione	Pagina 28
Pulizia e cura	Pagina 28
Conservazione	Pagina 29
Smaltimento	Pagina 29
Dichiarazione di conformità UE semplificata	Pagina 30
Garanzia e assistenza	Pagina 30
Garanzia.....	Pagina 30
Indirizzo del servizio di assistenza.....	Pagina 30

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le istruzioni!		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
V	Volt		Spatole di plastica lavabili in lavastoviglie (fino a 70 °C)
	Tensione/corrente alternata		Terra protettiva
W	Watt (potenza attiva)		Cartone ondulato
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	PER USO ALIMENTARE! Le caratteristiche di sapore e odore non vengono alterate utilizzando questo prodotto.	CE	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Testato SGS/GS		Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!		

Raclette-grill

● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto serve esclusivamente per gratinare e grigliare verdure, carne e pesce. Il prodotto è destinato esclusivamente a un utilizzo privato in

ambienti interni asciutti. Non sono ammessi usi diversi da quello descritto né modifiche del prodotto in quanto potrebbero causare danni al prodotto stesso. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio del prodotto. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

● Descrizione dei componenti (vedi fig. A e B)

- 1 Piastra grill
- 2 Padellina
- 3 Interruttore di accensione/spegnimento con spia operativa luminosa
- 4 Base
- 5 Spatola di plastica

● Specifiche tecniche

Numero di matrice: PD-8921-CH
Tensione di rete: 220-240 V~, 50 Hz
Potenza: 800 W

Classe di isolamento: I
Superficie della griglia: ca. Ø 29 cm
Lunghezza del cavo: ca. 100 cm

● Contenuto della confezione

Verificare subito dopo aver aperto l'imballaggio che la fornitura sia completa e che il prodotto sia in perfette condizioni.


1 grill per raclette
6 padelline antiaderenti
6 spatole di plastica
1 manuale di istruzioni

Nota: le padelline sono contrassegnate con un colore in modo tale da riuscire a tenerle meglio separate (2 blu, 2 bianche, 2 rosse).



Avvertenze generali in materia di sicurezza

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE IN MATERIA DI SICUREZZA! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, ALLEGARE ANCHE L'INTERA DOCUMENTAZIONE!

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il

materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
- I bambini non possono giocare con il prodotto.
- Questi apparecchi possono essere utilizzati da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso.
- La pulizia e la manutenzione non possono essere effettuata da bambini, ad eccezione di quelli di età superiore agli 8 anni sotto supervisione.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontano dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione.
- Non lasciare incustoditi il prodotto o il materiale di imballaggio. Le pellicole/i sacchetti di plastica,

i pezzi di polistirolo e così via potrebbero diventare un gioco pericoloso per i bambini.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto per verificare la presenza di eventuali danni. Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Estrarre immediatamente la spina elettrica dalla presa se si sente un rumore insolito o un odore strano oppure se si riscontra un malfunzionamento.
- Fare attenzione per evitare che durante il funzionamento il cavo di alimentazione si bagni o si umidisca.
- Proteggere il cavo di alimentazione da spigoli aguzzi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Per il collegamento o lo scollegamento dalla corrente elettrica toccare soltanto la parte isolata della spina elettrica!
- Utilizzare il prodotto esclusivamente in locali asciutti, mai all'aperto o in ambienti umidi.
- Staccare sempre il prodotto dalla rete elettrica dopo l'uso. Anche se è spento, il prodotto continuerà ad essere lievemente alimentato finché resta collegato alla presa. Estrarre la spina elettrica dalla presa per spegnere completamente il prodotto.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Se il cavo di alimentazione di questo prodotto è danneggiato, al fine di evitare pericoli esso deve essere sostituito soltanto dal produttore, dal suo servizio di assistenza oppure da un tecnico qualificato.
- Non utilizzare mai il cavo di alimentazione come manico di trasporto.
- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente corrisponda alla tensione di esercizio necessaria per il funzionamento del prodotto (220-240V~, 50Hz).



Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni

- Non coprire il prodotto con altri oggetti durante l'uso. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento. Un'eccessiva produzione di calore può provocare un incendio.
- Collegare il prodotto soltanto a una presa di corrente ben accessibile, in modo da poterlo staccare velocemente dalla rete elettrica in caso di guasti.
- Il prodotto deve essere collocato su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare il prodotto con un timer esterno o con un sistema telecomandato separato.
- La temperatura delle superfici accessibili del prodotto possono essere molto calde se il prodotto è in funzione.



Pericolo di danni materiali

- Non utilizzare il prodotto in aree con irraggiamento solare diretto o in prossimità di apparecchi che producono calore.

- Non utilizzare più il prodotto se i componenti presentano rotture o crepe oppure se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con appositi ricambi originali.



PER USO ALIMENTARE!

- Le caratteristiche di sapore e odore non vengono alterate utilizzando questo prodotto.

● Prima della messa in funzione

- Estrarre il prodotto e gli accessori dalla confezione. Rimuovere tutti gli adesivi, le pellicole di protezione e le sicure per il trasporto dal prodotto.
- Collocare il prodotto su una superficie piana e stabile e mantenere una distanza di almeno 10 cm tutto intorno al prodotto.
- Non collocare il prodotto sull'angolo/sul bordo del tavolo al fine di evitare la caduta del prodotto.
- Questo prodotto non è adatto al collegamento o all'uso in un armadio né all'aperto.
- Consigliamo di mettere tra il tavolo e il prodotto uno strato resistente al calore (così da evitare

bruciature del tavolo o della tovaglia). Inoltre, lo strato dovrebbe essere facile da pulire, perché non è sempre possibile evitare gli schizzi.

- Prima della prima messa in funzione del prodotto, pulire tutte le parti removibili con un panno umido. Non utilizzare mai detergenti abrasivi.

Nota: assicurarsi prima di collegare il prodotto che la tensione di rete indicata sul prodotto coincida con la tensione locale (tensione: 220V-240V, 50 Hz).

● Messa in funzione

Nota: prima della messa in funzione, assicurarsi che il cavo di alimentazione, la spina elettrica e tutti i componenti del prodotto non siano danneggiati.

- Inserire la spina elettrica nella presa. La presa deve essere raggiungibile in ogni momento.
- Oliare la piastra grill [1].
- Premere il tasto di accensione/spengimento [3] per accendere il prodotto, collocandolo in posizione „I“. La spia operativa luminosa sull'interruttore di accensione/spengimento [3] si illumina. Le padelline [2] dovrebbero trovarsi nella base [4] durante la fase di riscaldamento.
- Far riscaldare il prodotto per ca. 15 minuti.
- Attendere fino a quando la piastra grill [1] è calda prima di mettervi sopra le pietanze.
Nota: alla prima procedura di riscaldamento del prodotto può avvertirsi un leggero odore di fumo. Ciò è normale. Assicurare una sufficiente aerazione. Il fumo resta solo per poco tempo e svanisce presto.
- Oliare la piastra grill [1] e le padelline [2].

- Non utilizzare parti metalliche onde evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Riempire le padelline [2] con gli alimenti prescelti e posizionarle nella forma predisposta sulla base [4] (vedi Fig. A).
- Controllare sempre il grado di cottura degli alimenti nella padellina [2]. Rimuovere le padelline [2] dalla base [4] una volta raggiunto il grado di cottura desiderato.
- Con la spatola di plastica [5] far scivolare l'alimento dalla padellina [2] su un piatto.








Grill:

- **Nota:** sulla piastra grill [1] è possibile grigliare, oltre a raclette e fonduta, carne, verdure o piccoli pezzi di frutta.
- Non mettere mai cibi congelati sulla piastra grill [1], lo shock termico potrebbe danneggiarli.
- Se non si desidera più utilizzare il prodotto, premere il tasto di accensione/spengimento [3] per spegnerlo, collocandolo in posizione „0“. La spia operativa luminosa sull'interruttore di accensione/spengimento [3] si spegne.
- Non muovere mai la piastra grill [1] con le mani, sussiste il pericolo di ustione.

● Pulizia e cura

⚠️ WARNUNG! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per ragioni di sicurezza elettrica, il prodotto non deve essere pulito mai con detergenti aggressivi o immerso in acqua.

⚠️ WARNUNG! PERICOLO DI FOLGORAZIONE E USTIONE! Prima della pulizia estrarre la spina elettrica dalla presa e aspettare che il prodotto si sia raffreddato.

- Pulire l'interno e i bordi della base  con un panno umido. Se necessario, aggiungere del detergente delicato sul panno. Pulire il prodotto con un panno umido e pulito.
- Lavare la piastra grill , le padeline  e le spatole di plastica  in acqua calda. Lasciare asciugare completamente tutti i componenti.
- Non utilizzare mai detersivi aggressivi o abrasivi, spugnette o lana d'acciaio. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Non pulire il lato interno o esterno della base  con una spugna o con lana di acciaio perché ciò danneggerebbe la superficie.
-  Le spatole di plastica  sono lavabili in lavastoviglie.

Suggerimento: pulire il prodotto preferibilmente subito dopo che si è raffreddato. Così i residui di cibo si staccheranno più facilmente.

● Conservazione

- Pulire a fondo il prodotto se non si utilizza per un lasso di tempo prolungato (vedi capitolo „Pulizia e cura“).

- Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto e al riparo dal gelo.
- Durante la conservazione riparare il prodotto dall'irraggiamento solare diretto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Observare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Tale smaltimento è gratuito.

Rispettare l'ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.

Il prodotto è riciclabile, è soggetto alla responsabilità estesa del produttore e va riciclato separatamente.

Gli apparecchi usati possono essere riportati anche presso i rivenditori al dettaglio che vendono apparecchi elettrici.

● **Dichiarazione di conformità UE semplificata**

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore e possono essere richieste.

La dichiarazione di conformità UE in forma completa è disponibile al seguente link:
www.smart-servicecenter.eu



● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende

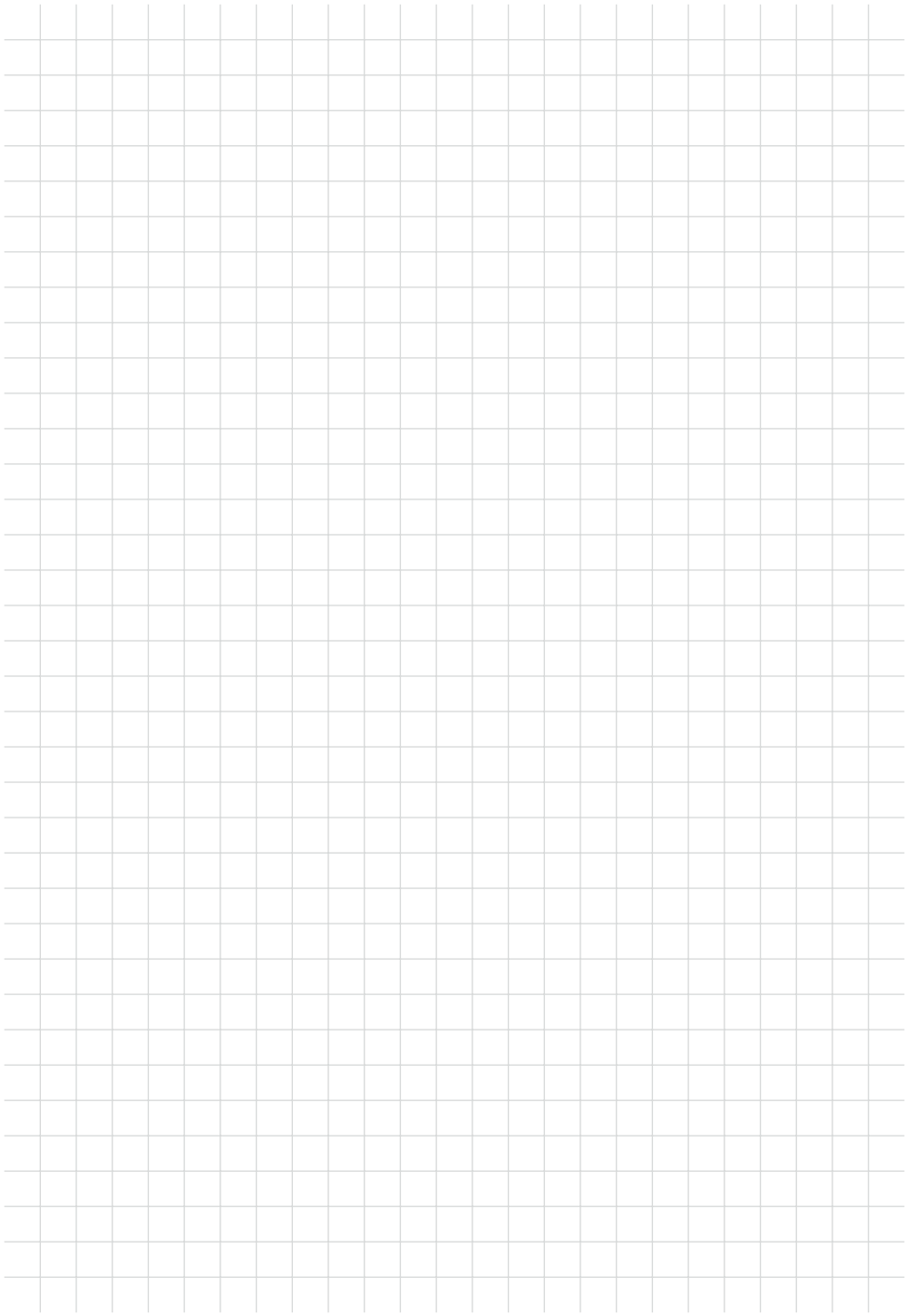
altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

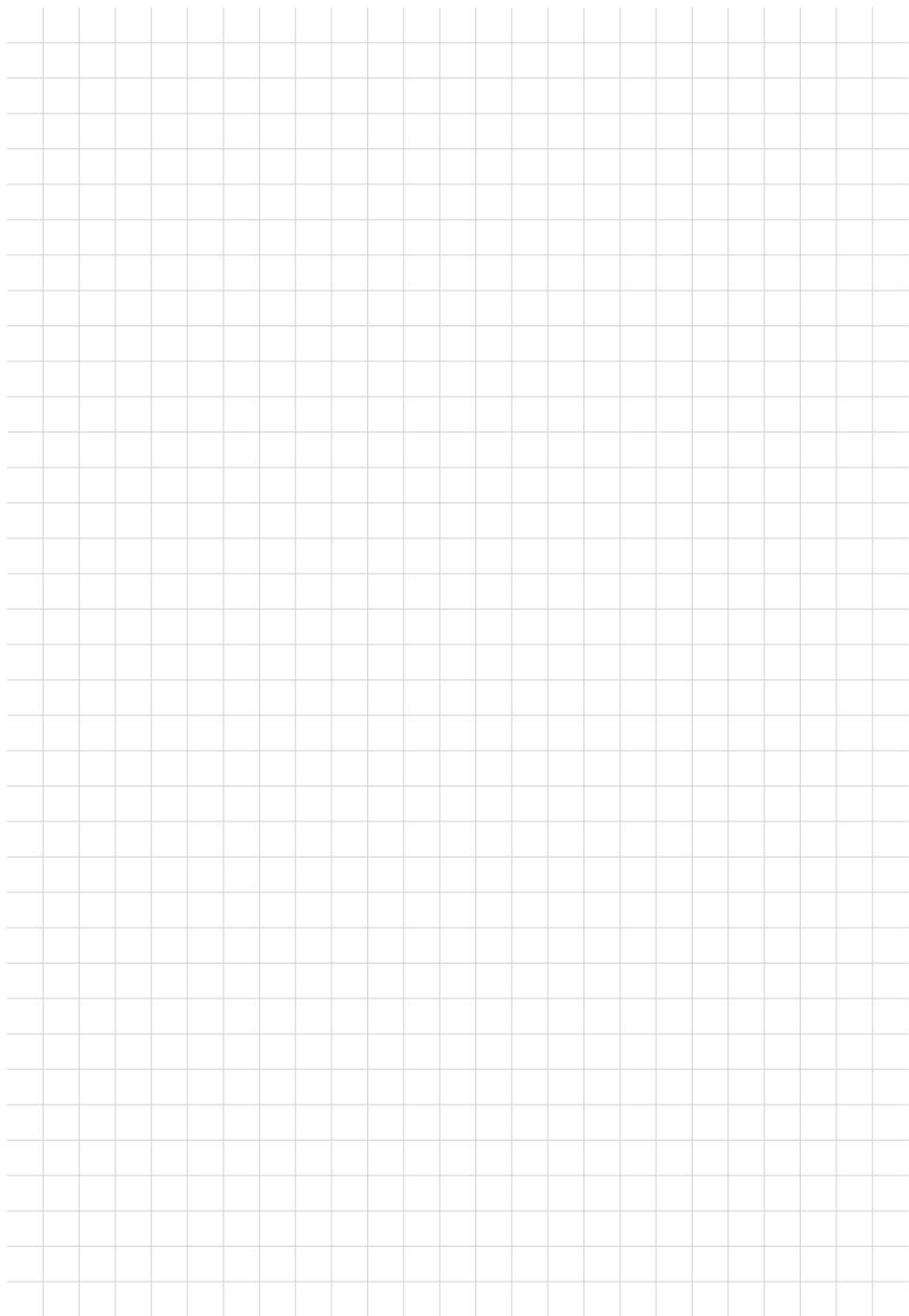
● **Indirizzo del servizio di assistenza**

Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster
GERMANIA
00800 333 00 888*
smartwares-service-it@teknihall.com
smartwares-service-ch@teknihall.com
*Numero gratuito

IAN 394800_2201

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 394800_2201) come prova d'acquisto.





Tristar Europe B.V.

Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
THE NETHERLANDS

Stand der Informationen · Version des
informations · Versione delle informazioni:
06/2022 · Ident.No.: PD-8921-CH062022-CH



IAN 394800_2201

CH